

Distr.
GENERAL

A/AC.172/1999/1
9 June 1999
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

الجمعية العامة



لجنة المؤتمرات

الدورة الموضوعية لعام ١٩٩٩

جدول الأعمال وبرنامج العمل لعام ١٩٩٩

أقرت لجنة المؤتمرات جدول أعمال دورتها الموضوعية لعام ١٩٩٩ في دورتها التنظيمية المعقودة في ٢١ نيسان/أبريل ١٩٩٩، على أساس مشروع جدول أعمال اقترحتة الأمانة العامة في الوثيقة A/AC.172/1999/L.1. ووفقاً لذلك يصدر جدول الأعمال الموافق عليه للدورة الموضوعية لعام ١٩٩٩ في هذه الوثيقة مع الشروح المتعلقة بالوثائق لتنظر فيها اللجنة في عام ١٩٩٩.

جدول أعمال الدورة الموضوعية لعام ١٩٩٩

- ١ - إقرار جدول الأعمال والمسائل التنظيمية الأخرى.
- ٢ - جدول المؤتمرات والاجتماعات:
 - (أ) اعتماد مشروع جدول المؤتمرات والاجتماعات لفترة السنتين ٢٠٠٠-٢٠٠١؛
 - (ب) تحسين الاستفادة من موارد خدمات المؤتمرات:
 - ١' إحصاءات الاجتماعات التي تعقدها أجهزة الأمم المتحدة؛
 - ٢' التشاور مع الهيئات بشأن استفادتها من خدمات المؤتمرات المتاحة لها؛
 - ٣' توفير خدمات الترجمة الشفوية لاجتماعات المجموعات الإقليمية والمجموعات الرئيسية الأخرى للدول الأعضاء؛
 - ٤' نظام محاسبة التكاليف لخدمات المؤتمرات؛
 - ٥' الهيئات الفرعية المأذون لها بالاجتماع خارج مقارها الدائمة وفقاً للفقرة ٤ من الجزء أولاً من قرار الجمعية العامة ٢٤٣/٤٠؛

'٦' تحسين استخدام مرافق المؤتمرات في مكتب الأمم المتحدة في نيروبي؛

'٧' تحسين تنسيق خدمات المؤتمرات؛

(ج) طلبات الاستثناء من أحكام الفقرة ٧ من الجزء أ ولا من قرار الجمعية العامة ٤٠/٢٤٣؛

(د) النظر في مشروع جدول مؤتمرات واجتماعات الأجهزة الفرعية التابعة للمجلس الاقتصادي والاجتماعي لفترة السنتين ٢٠٠٠-٢٠٠١.

٣ - مراقبة الوثائق والحد منها:

(أ) استعراض التأخر في إصدار الوثائق؛ ودراسة العلاقة بين التأخر في إصدار الوثائق وانخفاض معدل استخدام خدمات المؤتمرات؛ والبيانات التفصيلية المتعلقة بأسباب التأخيرات وتحليل التكاليف الإضافية/ والآثار المالية المترتبة على التأخر في الإصدار؛

(ب) توفير محاضر مكتوبة لجلسات الأجهزة الفرعية التابعة للجمعية العامة؛

(ج) المسائل ذات الصلة بالترجمة التحريرية؛

(د) تنمية وصيانة وإثراء مواقع الأمم المتحدة على الشبكة العالمية بشكل مستمر؛

٤ - استعراض الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠٠٠-٢٠٠١: إدارة شؤون الجمعية العامة وخدمات المؤتمرات:

تحليل المشاكل المتصلة بالتطوير الوظيفي في دوائر اللغات واستعراض معدلات الشغور في دوائر اللغات في بعض مراكز العمل.

٥ - مسائل أخرى.

٦ - اعتماد التقرير.

الشروح

١ - إقرار جدول الأعمال ومسائل تنظيمية أخرى.

٢ - جدول المؤتمرات والاجتماعات:

(أ) اعتماد مشروع جدول المؤتمرات والاجتماعات لفترة السنتين ٢٠٠٠-٢٠٠١
ستقدم الأمانة العامة إلى اللجنة مشروع جدول لفترة السنتين ٢٠٠٠-٢٠٠١.

- (ب) تحسين الاستفادة من موارد خدمات المؤتمرات:
- '١' إحصاءات الاجتماعات التي تعقدها أجهزة الأمم المتحدة
سيبحث هذا البند الفرعي على أساس تقرير مكتوب يتضمن إحصاءات تتعلق بعينة أساسية من الهيئات.
- '٢' التشاور مع الهيئات بشأن استفادتها من خدمات المؤتمرات المتاحة لها
ستقدم الأمانة العامة تقريراً شفويًا وستوفر نسخًا منه لجميع الأعضاء.
- '٣' توفير خدمات الترجمة الشفوية لاجتماعات المجموعات الإقليمية والمجموعات الرئيسية الأخرى للدول الأعضاء
ستقدم الأمانة العامة تقريراً مكتوباً عن هذه المسألة.
- '٤' نظام حساب تكاليف خدمات المؤتمرات
حيث أن إعداد التقرير المطلوب سيتطلب إجراء مشاورات موسعة مع مكتب تخطيط البرامج والميزانية والحسابات وربما أيضاً مع خبراء استشاريين خارجيين، والحصول على مساعدتهم فلا يمكن في الوقت الراهن تحديد الموعد الذي ستكون فيه الأمانة العامة في موقف يسمح لها بإصداره.
- '٥' الهيئات الفرعية المأذون لها بالاجتماع خارج مقرها الدائمة وفقاً للفقرة ٤ من الجزء أ ولا من قرار الجمعية العامة ٢٤٣/٤٠
ستحاط للجنة علماً بأي تغييرات تطرأ في هذا الصدد.
- '٦' تحسين استخدام مرافق المؤتمرات في مكتب الأمم المتحدة في نيروبي
ستقدم الأمانة العامة التقارير المكتوبة التي طلبتها الجمعية العامة.
- '٧' تحسين تنسيق خدمات المؤتمرات
ستقدم الأمانة العامة تقريراً شفويًا عن الجهود التي تبذلها لكفالة التنسيق الفعال بين مراكز الأمم المتحدة الأربعة القائمة بخدمة المؤتمرات وتوفير نسخًا منه للأعضاء. وسيُعقد مؤتمر عن طريق الفيديو بين المراكز الأربعة، في إطار الجهد التنسيقي، في ثاني أيام الدورة الموضوعية.
- (ج) طلبات الاستثناء من أحكام الفقرة ٧ من الجزء أ ولا من قرار الجمعية العامة ٢٤٣/٤٠
وفقاً للإجراءات المعمول بها، يقدم رؤساء الأجهزة الفرعية التابعة للجمعية العامة التي ترغب في الاجتماع في المقر أثناء الجزء الرئيسي من الدورة الرابعة والخمسين للجمعية العامة طلباتهم إلى رئيس لجنة المؤتمرات. وتقدم الطلبات الواردة في هذا الصدد إلى اللجنة في ورقة غرفة اجتماع يتم إصدارها في أقرب وقت ممكن من افتتاح الدورة لكفالة تضمينها أكمل قدر من المعلومات المتاحة.

(د) النظر في مشروع جدول مؤتمرات واجتماعات الأجهزة الفرعية التابعة للمجلس الاقتصادي والاجتماعي لفترة السنتين ٢٠٠٠-٢٠٠١

ستنظر اللجنة في مشروع جدول المجلس الاقتصادي والاجتماعي لفترة السنتين ٢٠٠٠-٢٠٠١ خلال اجتماع تعقده في حزيران/يونيه ١٩٩٩، وهو الموعد الذي من المتوقع أن يتاح فيه الجدول.

٣ - مراقبة الوثائق والحد منها:

(أ) استعراض تأخر إصدار الوثائق

ستقدم الأمانة العامة ورقة غرفة اجتماع عن هذه المسألة.

(ب) توفير محاضر مكتوبة لجلسات الأجهزة الفرعية التابعة للجمعية العامة

ستقدم الأمانة العامة تقريراً شفويًا عن تنفيذ هذه الأحكام وتوفير نسخا منه للأعضاء.

(ج) المسائل المتصلة بالترجمة

ستقدم الأمانة العامة تقريراً شفويًا بشأن الفقرات ٢٠ و ٢٢ و ٢٣ و ٢٥ و ٢٨ من قرار الجمعية العامة ٢٠٨/٥٣ باء وتوفير نسخا منه للأعضاء وستقدم تقريراً مكتوباً إلى الجمعية العامة في دورتها الرابعة والخمسين وفقاً للفقرة ٢٦ من نفس القرار.

(د) تنمية وصيانة وإثراء مواقع الأمم المتحدة على الشبكة العالمية بشكل مستمر

صدر تقرير الأمين العامة (A/AC.198/1999/6) وسيُعرض على اللجنة.

٤ - استعراض الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠٠٠-٢٠٠١، إدارة شؤون الجمعية العامة

وخدمات المؤتمرات

ستنظر اللجنة في السرد البرنامجي ذي الصلة للميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠٠٠-٢٠٠١، إدارة شؤون الجمعية العامة وخدمات المؤتمرات. وستنظر اللجنة أيضاً في تقرير الأمين العام عن أثر تدابير الاقتصاد على إنجاز خدمات المؤتمرات التي صدرت بها تكليفات (A/53/833) المقدم إلى الجمعية العامة في دورتها الثالثة والخمسين المستأنفة، وفقاً للفقرة ٣٤ من القرار ٢٠٨/٥٣ باء المؤرخ ١٨ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٨.

تحليل المشاكل المتصلة بالتطوير الوظيفي عن دوائر اللغات واستعراض معدلات الشغور في دوائر اللغات

في بعض مراكز العمل

ستقدم إلى الجمعية العامة في دورتها الرابعة والخمسين، عن طريق لجنة المؤتمرات، إضافة لتقرير الأمين العام عن التطوير الوظيفي في إطار خدمات اللغات (A/53/919).

٥ - مسائل أخرى

اشتراك المراقبين

ستواصل اللجنة دراسة هذه المسألة عند اجتماعها للنظر في مشروع جدول المجلس الاقتصادي والاجتماعي لفترة السنتين ٢٠٠٠-٢٠٠١.

٦ - اعتماد التقرير
